1 Holger Diessel

# Where does language come from? Some reflections on the role of deictic gesture and demonstratives in the evolution of language

**Abstract:** This paper considers Arbib's hypothesis that (oral) language has its roots in gesture in light of recent research on demonstratives, joint attention, and deictic pointing (Michael Arbib. 2012. How the brain got language: The Mirror System Hypothesis, Oxford: Oxford University Press), It is argued that demonstra-12 tives provide an important link between gesture, discourse, and grammar that 13 rests on their communicative function to coordinate the interlocutors' focus of 14 attention. Combining evidence from linguistic typology and historical linguistics 15 with evidence from research on social cognition, the paper argues that demon-16 stratives constitute a universal class of linguistic expressions that are commonly 17 used in combination with a deictic pointing gesture to establish joint attention, a 18 cognitive phenomenon that is closely related to Arbib's notion of "complex imita-19 tion". No other class of linguistic expressions is so closely tied to the speaker's 20 body and gesture than demonstratives. However, demonstratives are not only 21 used to focus the language users' attention on concrete entities in the surround-22 ing situation, they are also used to organize the information flow in discourse, 23 which in turn underlies their frequent development into a wide range of grammatical markers, e.g. definite articles, third person pronouns, relative markers, 25 complementizers, subordinate conjunctions, copulas, and focus markers. In this 26 way, demonstratives provide an explicit link between gesture, imitation, and grammar that is consistent with Arbib's theory of the evolution of language.

Please supply data

31

34

36 37

Keywords:

**Holger Diessel:** Friedrich-Schiller-Universität Jena, Institut für Anglistik, Ernst-Abbe-Platz 8, 07743 Jena, Germany. E-mail: holger.diessel@uni-jena.de

#### 1 Introduction

What are the origins of human language? One hypothesis that has been proposed by many scholars is that oral language has its roots in gesture. Arbib's book *How the brain got language: The Mirror System Hypothesis* casts new light on this view.

(CS4) WDG (155×230mm) DGMetaScience PMU: (idp) 26/7/2013 J-2805 Langcog 5:2-3 pp. 239-250 Langcog\_5\_2-3\_12

Combining evidence from biology, psychology, and linguistics, it presents a comprehensive theory of the evolution of language that emphasizes the importance of 2 gestural communication and embodiment for the rise of (oral) language(s).

The heart of Arbib's theory is the Mirror System Hypothesis, which can be 4 seen as an alternative to the standard view of linguistic innateness. Challeng- 5 ing the assumption that language (evolution) rests on an innate language faculty, 6 Arbib argues that modern languages evolved from gestural communication 7 through cultural evolution; but this had a specific biological prerequisite – the 8 brain had to be "ready" (biologically) to acquire language. It is the central hypothesis of the book that the "mirror neuron system for grasping", which origi- 10 nally had nothing to do with communication let alone language, provided the 11 biological basis for the emergence of language in Homo sapiens some 100,000 12 years ago. Specifically, Arbib argues that the mirror mechanism, which is involved 13 in both the production and perception of manual action, notably grasping, gave 14 rise to "complex imitation", i.e. the ability to understand and imitate intentional 15 behaviors, which in turn led to the development of gestural communication and 16 finally to the emergence of oral language(s).

Like other theories of the evolution of language, the Mirror System Hypothe- 18 sis is difficult to verify. There are no data to prove or falsify the proposed connections between mirror neurons, complex imitation, gestural communication, and 20 the emergence of oral language(s). However, Arbib's theory is intriguing because 21 it combines new insights from neurobiology with recent research on animal communication, social cognition, and grammaticalization, leading to a complex sce- 23 nario of language evolution that is more consistent with what is known about the 24 brain and language than many other theories on the origin of human language, 25 notably the nativist theory of generative grammar.

The Mirror System Hypothesis stresses the importance of biology for the evo- 27 lution of language but without assuming the existence of an innate language fac- 28 ulty. In Arbib's theory linguistic categories are not genetically prespecified but 29 emergent from communication and information processing (e.g. "fractionation"). 30 This is in accordance with recent usage-based research on grammar and language 31 development (cf. Bybee 2010; Tomasello 2003). In the usage-based approach, lan- 32 guage is seen as a dynamic system of fluid categories and emergent constraints 33 that are constantly restructured and reorganized under the influence of "domain-34" general cognitive processes" (Bybee 2010), which do not only affect language but 35 also other cognitive activities such as vision and thought (see Diessel 2011 for a 36 review).

In what follows I will consider some recent (usage-based) research on de- 38 monstratives and grammaticalization in light of Arbib's hypotheses about the 39 evolution of language. I will argue that demonstratives provide an important link 40

1 between gesture, communication, and grammar that rests on their communica-2 tive function to establish joint attention – a cognitive mechanism closely related to Arbib's notion of complex imitation (for a more comprehensive treatment of the hypotheses outlined in this commentary see Diessel 1999a, 2003, 2006, 2012a, 2012b).

## 2 Demonstratives: syntactic function and meaning

9

What are demonstratives? In the linguistic literature, demonstratives are commonly defined as deictic expressions functioning as pronouns and determiners; but this definition is not without problems. To begin with, the morphosyntactic properties of demonstratives exhibit a great deal of cross-linguistic variation. 15 There are languages like English and French in which demonstratives serve par-16 ticular syntactic functions. In English, *this* and *that* are either used as pronouns, substituting for a nominal (cf. example 1a), or they are used as determiners, occurring in a particular syntactic slot of the noun phrase (cf. example 1b).

19

20 (1) a. Could you repeat this?

b. Do you see **that** yellow bike over there?

23 In French, the two uses are also morphologically distinguished: celui-ci 'this (one)' and celui-là 'that (one)' are independent pronouns (cf. example 2a) and ce 'this/that.MASC' and *cette* 'this/that.FEM' are determiners (cf. example 2b).

(2) a. J'aime celui-ci mieux que celui-là.

b. **Ce** garçon et **cette** fille se connaissent très bien.

Unlike English and French, Tuscararo has demonstratives that do not pertain to a particular grammatical class (cf. Mithun 1987). The Tuscararo demonstratives 32 hè:ní:kã 'this/these' and kyè:ní:kã: 'that/those' lack any nominal morphology and 33 are syntactically much less constrained than the demonstratives of English and French. As can be seen in examples (3a-c), the order of demonstrative and noun 35 is flexible in Tuscarora and the demonstrative may even be separated from the noun by intonation and/or a pause.

37

38 (3) a. **hèːníːkãː** áhaːθ

39 that horse

'that horse' 40

b. u²né:wa:k	hèːníːkə̃ː		1
ghost	that		2
'that ghost'			3
c. wa²thaháːhiːθ <b>hèːníːkãː</b> , ruya²kwáhehr			
it.met.it	that	he.body.carries	5
'It met that dinosaur.'			
(Mithun 1987: 184, 184, 186)			

Mithun (1987) describes the Tuscararo demonstratives as free nominals that 9 may occur in apposition to a noun, but strictly speaking they are particles that 10 do not pertain to a particular grammatical class. In other languages, demonstra- 11 tives are also used as adverbs (e.g. English there), presentatives (e.g. French 12 violà), or even as verbs (cf. Dixon 2003), indicating that from a crosslinguistic 13 perspective demonstratives do not form a coherent grammatical category. In fact, 14 a number of scholars have argued that genuine demonstratives are particles with 15 no particular morphosyntactic features (cf. Brugmann 1904; Hopper 1991; Koenig 16 2012).

Semantically, demonstratives are commonly defined as (spatial) deictics, 18 suggesting that they are part of a much larger semantic class of deictic expressions subsuming demonstrative pronouns and determiners (e.g. this/that), de-20 monstrative/spatial adverbs (e.g. here/there), first and second person pronouns 21 (e.g. *I/you*), temporal adverbs (e.g. *now/then/today/ago*), motion verbs (e.g. *come/* 22 go), tense markers (e.g. will/be going to), and manner adverbs (e.g. so, thus). In 23 addition, conjunctive adverbs, interjections, discourse markers, vocatives, and 24 imperatives have been analyzed as deictics (cf. Diessel 2012a).

The term deixis has a long history in linguistics and there is no doubt that 26 some of the above mentioned expressions have important properties in common; 27 but they do not form a homogenous semantic class. According to Levinson (2004), 28 deictic expressions are linguistic elements "with built-in contextual parameters" 29 that need to be specified by aspects of the situational and/or discourse context; 30 but this is a very general property of (many) linguistic expressions and not just a 31 particular aspect of deictics.

What most deictic expressions have in common is that they presuppose a 33 particular point of reference, i.e. the deictic center, also called the "origo" (cf. 34 Bühler 1934). But the deictic center has very different properties with different 35 types of expressions. The deictic center of demonstratives is determined by the 36 speaker's body (or the location of the speaker's body) at the time of the utterance; 37 but for most other deictic expressions the deictic center has a more abstract, tem- 38 poral or textual interpretation that is completely independent of the speaker's 39 body. 40

What demonstratives typically encode is the relative distance between the deictic center, i.e. the speaker's body, and an object or location in the surrounding speech situation. For instance, English here and this indicate the location of an element near the deictic center and the demonstratives there and that refer to elements outside of this domain. The encoding of distance is characteristic of 6 demonstratives but not sufficient to identify the referent (cf. Diessel 1999a, 2005; see also Kemmerer 1999). What is needed in addition to the indication of distance is information about the direction or angle between the deictic center and the intended referent. In what follows I argue that this information is commonly provided by non-verbal means of communication, notably by deictic gesture.

11 12 13

1

## Demonstratives, deictic gesture, and joint attention

15

14

Like several other spatial expressions (e.g. *left/right*, *up/down*), demonstratives are interpreted in the context of a spatial frame of reference that is usually anchored by the speaker's bodily coordinates at the time of the utterance (Diessel submitted). In face-to-face conversation, demonstratives are commonly accompanied by eye gaze and deictic pointing gestures that indicate the location of the referent relative to the speaker's body. The frequent combination of demonstratives and deictic pointing has been observed by many scholars (e.g. Brugmann 24 1904; Bühler 1934; Clark 1996; Erikson 2008; Levinson 2004). But a deictic point-25 ing gesture is not just a guidepost for spatial orientation, it also serves to create 26 what psychologists call a joint focus of attention (cf. Butterworth 1998; Eilan et al. 2005; Tomasello 1999).

Joint attention is a complex social and cognitive phenomenon, which is related to Arbib's notion of "complex imitation". Joint attention involves at least two intentional agents, i.e. actor and addressee (or speaker and hearer), who have to coordinate their attention in order to communicate. A cognitive prerequisite for 32 the creation of joint attention (and complex imitation) is that actor and addressee 33 are able to understand the communicative partner as an intentional and mental 34 being who looks at the surrounding situation from his or her subjective per-35 spective. In order to create a joint focus of attention, speaker and hearer must 36 have at least a basic understanding of mental states and intentional behaviours, which in turn is a prerequisite for communication, social cognition, and language (cf. Butterworth 1998; Eilan et al. 2005; Tomasello 1999).

Deictic pointing is the most basic communication device that people of all 40 cultures use to establish or manipulate joint attention (cf. Kita 2003). Like human

beings, chimpanzees may learn how to point when they have frequent interacts 1 with humans; but, as Arbib (2012: 81–82) notes, the pointing activities of non-2 human primates are different from those of humans.

Bates et al. (1976, 1979), distinguishes two basic types of pointing gestures: 4 proto-imperatives and proto-declaratives (see also Butterworth 1998; Camaioni 5 et al. 2004; Tomasello 1999). Proto-imperatives resemble reaching gestures — 6 they are produced with the intention of obtaining an object; whereas proto-declaratives are used with the sole intention of sharing attention. The pointing 8 gestures that some nonhuman primates produce in interaction with humans 9 are proto-imperatives. When chimpanzees point they want to get something, 10 usually food, and they have learned that pointing triggers a particular reaction 11 in the human addressee providing them with food (cf. Tomasello and Call 1997). 12 At the surface, proto-imperatives and proto-declaratives are similar; but proto-imperatives do not presuppose an understanding of mental states and intentions 14—they are goal-directed activities at the brink of true communication. In the context of Arbib's theory, proto-imperatives could be seen as semi-gestures at the 16 transition between "grasping" and "protosign", i.e. between manual action and 17 sign language.

Like chimpanzees, young children make common use of proto-imperatives; 19 but in contrast to non-human primates infants also produce declarative pointing gestures. Some researchers observed that proto-imperatives precede protodeclaratives in child development (cf. Camaioni et al. 2004); but other researchers have found that they emerge approximately at the same time (cf. Lizskowski et al. 23 2004). The earliest pointing gestures children produce appear at around the first birthday. A few months earlier, infants begin to follow eye gaze and head movement, which has been interpreted as an early form of joint attention (cf. Carpenter et al. 1998). But the emergence of deictic pointing at the age of 12 months is the first strategy infants use to *create* a joint focus of attention, and a few months later they begin to talk. As Iverson and Goldin-Meadow (2005) have shown, there is a close connection between the appearance of gesture in infants and the onset of (oral) language.

Among the first words children produce in close connection with (deictic) 32 pointing gestures are demonstratives. Clark (1978) reports that the demonstratives this, that, here, and there are among the few non-content words that English-speaking children use during the one-word stage, and Diessel (2006) observed 35 that between the ages of 1;0 and 2;0 the demonstrative that (pronounced [dæt]) is 36 often the most frequent word in corpora of spontaneous child language. In combination with a deictic pointing gesture, demonstratives allow the child to talk 38 about any element in the surrounding situation without using particular lexical 39 expressions. The gestural use of demonstratives provides a powerful mechanism 40

1 for the child to engage in verbal activities with a limited vocabulary. As children 2 get older, they acquire a larger inventory of referential expressions that can occur 3 in lieu of a demonstrative plus pointing gesture; that is, with age, language be-4 comes more independent from gesture and situational cues. But demonstratives 5 continue to play an important role in adult language and are crucially involved in the diachronic evolution of grammatical morphemes and constructions.

### 4 Demonstratives and the emergence of grammar

The traditional analysis of demonstratives as pronouns and determiners obscures their particular function and status in language. In the linguistic literature, demonstratives are commonly analyzed as grammatical markers on a par with auxiliaries, adpositions, and third person pronouns; but in Diessel (2006) I have 15 argued that demonstratives constitute a unique class of items that have to be 16 kept separate from both lexical expressions (i.e. content words) and closed-class grammatical morphemes (i.e. function words). In that paper I present four argu-18 ments why demonstratives are distinct from other function morphemes and should be regarded as a particular class:

- First, as pointed out above, in face-to-face conversation demonstratives need 20 the support of deictic pointing gestures and/or eye gaze and body posture. No other class of linguistic expressions is so closely tied to the human body and 22 associated with a particular type of gesture than demonstratives. 23
- Second, although young children tend to omit grammatical function mor-24 phemes, they begin to use demonstratives very early. As we have seen, the 25 demonstratives this and that and here and there are among the first words 26 English-speaking children learn and they are extremely frequent in early child language. 28
- Third, recent research in linguistic typology has emphasized the enormous 29 amount of cross-linguistic variation. According to Evans and Levinson (2009) 30 there are very few (non-trivial) aspects of language that are truly universal; 31 but demonstratives exist in all languages across the world and are surpris-32 33 ingly similar in terms of their semantic features (i.e. the indication of distance) and their pragmatic functions (e.g. the creation of joint attention). 34
- Fourth, although grammaticalization researchers have argued that all closed-35 class function morphemes are ultimately derived from content words, nota-36 bly from nouns and verbs (see below), there is no evidence that demonstra-37 tives are based on lexical expressions. In contrast to genuine grammatical 38 39 markers, the deictic roots of demonstratives cannot be traced back to content words. 40

(CS4) WDG (155×230mm) DGMetaScience PMU: (idp) 26/7/2013

J-2805 Langcog 5:2-3 pp. 245-250 Langcog\_5\_2-3\_12

Together these four features characterize demonstratives as a unique class of linguistic expressions that are crucially distinct from both content words and other 2 closed-class function morphemes. The particular status of demonstratives is, of 3 course, a consequence of their communicative function to establish joint attention. Since demonstratives serve one of the most fundamental functions in communication, cognition, and language, they are included in the basic vocabulary 6 of every language (cf. Diessel 2006).

What is more, demonstratives are also crucially involved in the diachronic 8 development of grammatical morphemes and constructions (cf. Diessel 1999a, 9 1999b, 2006, 2012a). In their basic use, demonstratives refer to concrete objects or 10 events in the physical world, but they are also commonly used with reference to 11 linguistic elements in discourse. In fact, the discourse use of demonstratives is 12 one of the most frequent strategies speakers use to make a sequence of sentences 13 more coherent. In this use, the deictic center is transferred from the physical 14 world, i.e. the speaker's body, to a particular position in the unfolding speech 15 stream. Demonstratives that are used with text-internal reference express a referential link between the sentence (or noun phrase) in which they are embedded 17 and a linguistic element of the preceding or subsequent discourse (cf. example 18 5a-b).

(5) a. [unintelligible speech] I couldn't hear you. Could you repeat **this**? b. It was raining. That's why we left early.

The discourse use of demonstratives is based on their communicative function 24 to establish joint attention. Like exophoric demonstratives (i.e. demonstratives 25 referring to concrete elements in the surrounding situation), endophoric demon- 26 stratives (i.e. demonstratives referring to linguistic elements in discourse) func- 27 tion to manipulate the interlocutors' focus of attention; but the endophoric 28 use does not involve the speaker's body, eye gaze, or gesture (cf. Diessel 2006, 29 2012b).

Starting from this disembodied use, demonstratives develop into a wide 31 range of grammatical markers. Across languages, demonstratives provide a com- 32 mon historical source for definite articles, third person pronouns, relative pronouns, complementizers, conjunctions, copulas, and focus markers (cf. Diessel 34 1999b). Some of these markers can also be derived from lexical expressions (e.g. 35 copulas, complementizers), but others are almost exclusively based on demon- 36 stratives (e.g. definite articles, third person pronouns).

That demonstratives provide a frequent diachronic source for grammatical 38 markers has been well-known for a long time (cf. Brugmann 1904); but since current research on grammaticalization concentrates on the development of gram- 40

(CS4) WDG (155×230mm) DGMetaScience PMU: (idp) 26/7/2013

20

21

22 23

30

1 matical morphemes from lexical expressions, notably from nouns and verbs, it 2 underestimates the importance of demonstratives for the diachronic evolution of grammar. In fact, some studies have argued that the grammaticalization of de-4 monstratives can be subsumed under the grammaticalization of lexical expres-5 sions, assuming that demonstratives are ultimately based on content words (cf. 6 Heine and Kuteva 2007: chapter 2; see also Figure 13-2, page 336 in Arbib 2012). But, as pointed out above, there is no evidence for this hypothesis. The deictic 8 roots of demonstratives are generally so old that they cannot be linked to content morphemes, and the communicative function of demonstratives suggests that they are likely to have emerged very early in the evolution of language.

If this is correct, grammatical morphemes are derived from two major sources, demonstratives and lexical expressions, i.e. nouns and verbs. Interestingly, the two types of expressions have given rise to different types of grammatical markers. Demonstratives provide a common historical source for (third person) pronouns, determiners, and conjunctions indicating links across clause and intonation boundaries, whereas lexical expressions are commonly reanalyzed as auxiliaries, adpositions, and modal markers elaborating the meanings of adjacent content words. Of course, some grammatical markers can arise from both types of expressions (e.g. copulas, complementizers); but generalizing across the 20 many developments that have been subsumed under the notion of grammaticalization, it seems fair to say that the grammaticalization of demonstratives gives 22 rise to grammatical markers that are primarily used for the encoding of interclausal relationships (i.e. clause combining and reference tracking), whereas the grammaticalization of lexical expressions leads to grammatical markers for the encoding of intra-clausal relationships (i.e. case markers, adpositions, mood and epistemic markers, reflexive pronouns, and auxiliaries).

28

29

#### 5 Conclusion

To conclude, the discovery of the mirror neuron system for grasping provided new (biological) evidence for the longstanding hypothesis that some central aspects of human cognition are grounded in bodily activities. If grasping and imitation are (biologically) related, it seems plausible that social cognition and com-35 munication have (some of) their roots in manual gesture. Arbib elaborates these 36 ideas in a complex theory of language evolution that leads us all the way from grasping to grammar. In this commentary, I have reviewed some recent research 38 on demonstratives that support some aspects of Arbib's theory. Specifically, I 39 have argued that demonstratives constitute a unique class of expressions that 40 speakers of all languages use in combination with pointing gestures to establish

9 10 11

joint attention, a cognitive phenomenon that underlies Arbib's notion of complex 1 imitation. No other linguistic device is so closely associated with the body and 2 gesture than demonstratives; but demonstratives are not only used to direct the 3 interlocutors' attention to concrete entities in the outside world, they are also 4 used to organize the information flow in discourse, which in turn leads to their 5 development into grammatical markers. In this way, demonstratives provide an 6 explicit link between gesture, imitation, and grammar that is consistent with 7 Arbib's theory of language evolution.

References

12 Bates, E., L. Camaioni & V. Voltera. 1976. The acquisition of performatives prior to speech. 14 Merrill-Palmer Quaterly 21. 205-226. 15 Bates, E., I. Bretherton & L. Snyder. 1979. From first words to grammar: Individual differences and dissociable mechanisms. Cambridge: Cambridge University Press. 16 Brugmann, K. 1904. Demonstrativpronomina der Indogermanischen Sprachen. Leipzig: 17 18 Bühler, K. 1934. Sprachtheorie: Die Darstellungsfunktion der Sprache. Jena: Fischer. 19 Butterworth, G. 1998. What is special about pointing in babies? In F. Simion & G. Butterworth (eds.), The development of sensory, motor and cognitive capacities in early infancy. From 21 perception to cognition, 171-190. Hove: Psychology Press. Bybee, J. 2010. Language, usage and cognition. Cambridge: Cambridge University Press. 22 Camaioni, L., P. Perucchini & P. Bellagamba. 2004. The role of declarative pointing in 23 developing a theory of mind. Infancy 5. 291-308. 24 Carpenter, M., K. Nagell & M. Tomasello. 1998. Social cognition, joint attention, and 25 communicative competence from 9 to 15 months of age. Oxford: Blackwell. 26 Clark, E.V. 1978. From gesture to word: On the natural history of deixis in language acquisition. In J. S. Bruner & A. F. Garton (eds.), Human growth and development, 85–120. Oxford: 27 Oxford University Press. 28 Clark, H. H. 1996. Using language. Cambridge: Cambridge University Press. 29 Diessel, H. 1999a. Demonstratives. Form, function, and grammaticalization. Amsterdam: 30 John Benjamins. 31 Diessel, H. 1999b. The morphosyntax of demonstratives in synchrony and diachrony. Linguistic 32 Typology 3. 1-49. Diessel, H. 2003. The relationship between demonstratives and interrogatives. Studies in 33 Language 27. 581-602. 34 Diessel, H. 2005. Distance contrasts in demonstratives. In M. Haspelmath, M. Dryer, D. Gil & 35 B. Comrie (eds.), World atlas of linguistic structures, 170-173. Oxford: Oxford University 36 Diessel, H. 2006. Demonstratives, joint attention, and the emergence of grammar. Cognitive Linguistics 17. 463-489. 38 Diessel, H. 2011. Review article of Language, usage and cognition by J. Bybee. Language 87. 39

830-844.

- Diessel, H. 2012a. Deixis and demonstratives. In C. Maienborn, K. v. Heusinger & P. Portner (eds.), An international handbook of natural language meaning, 1-25. Berlin: Mouton de Gruvter.
- Diessel, H. 2012b. Buehler's two-field theory of pointing and naming and the deictic origins of 4 grammatical morphemes. In T. Breban, L. Brems, K. Davidse & T. Mortelmans (eds.), New perspectives on grammaticalization: Theoretical understanding and empirical description, 6 35-48. Amsterdam: John Benjamins.
- Diessel, H. submitted, Demonstratives, frames of reference, and semantic universals of space.
- Dixon, R. M. W. 2003. Demonstratives. A cross-linguistic typology. Studies in Language 27. 61-122.
- 9 Eilan, N., C. Hoerl, T. McCormack & J. Roessler. 2005. (eds.), Joint attention: Communication and other minds issues in philosophy and psychology. Oxford: Oxford University Press.
- 11 Eriksson, M. 2008. Referring as interaction: On the interplay between linguistic and bodily practices. Journal of Pragmatics 41. 240-262.
- Evans, N. & S. C. Levinson. 2009. The myth of language universals: Language diversity and its importance for cognitive science. Behavioral and Brain Sciences 32, 429-48. 14
- Heine, B. & T. Kuteva. 2007. The genesis of grammar. A reconstruction. Oxford: Oxford 15 University Press.
- 16 Hopper, P. 1991. On some principles of grammaticalization. In E. C. Traugott & B. Heine (eds.), 17 Approaches to grammaticalization. Vol. I, 17-35. Amsterdam: John Benjamins.
- Iverson, J. M. & S. Goldin-Meadow. 2005. Gesture paves the way for language development. 18 Psychological Science 16. 367-371. 19
- Kemmerer, D. 1999. "Near" and "far" in language and perception. Cognition 73. 35-63. 20
- Kita, S. 2003. Pointing. A foundational building block of human communication. In S. Kita (ed.), Pointing: Where language, culture, and cognition meet, 1-8. Mahwah: Lawrence Erlbaum.
- Koenig, E. 2012. Le role des déictiques de manrière dans le cadre d'une typologie de la deixis. 23 Unpublished manuscript.
- Levinson, S. C. 2004. Deixis and pragmatic. In L. Horn & G. Ward (eds.), The handbook of pragmatics, 97-121. Oxford: Blackwell. 25
- Lizskowski, U., M. Carpenter, A. Henning, T. Striano & M. Tomasello. 2004. 12-month-olds point 26 to share attention and interest. Developmental Science 7. 297-307.
- 27 Mithun, M. 1987. The grammatical nature and discourse power of demonstratives. Berkeley Linguistics Society 13. 184-194.
- 29 Tomasello, M. 1999. The cultural origins of human cognition. Cambridge: Harvard University Press. 30
- Tomasello, M. 2003. Constructing a language. A usage-based approach. Cambridge: Harvard 31 University Press.
- Tomasello, M. & J. Call. 1997. Primate cognition. Oxford: Oxford University Press.